

شاعری تقلیل ناپذیر

پژوهشی در شعرو اندیشه مُنتَبِی



دکتر حبیب‌الله عباسی

شاعری تقلیل ناپذیر

پژوهشی در شعر و اندیشه متنبی

حبيب الله عباسى

عنوان و نام پدیدآور	: عباسی، حبیب‌الله، ۱۳۴۵ -	سرشناسه
المنشید (روزگار سراینده) گزیده شعر متنبی و الدهر / حبیب‌الله عباسی.	: شاعری تقلیل ناپذیر: پژوهشی در شعر و اندیشه متنبی و الدهر	عنوان و نام پدیدآور
مشخصات نشر	: تهران: انتشارات زوار، ۱۳۹۶ .	مشخصات نشر
مشخصات ظاهري	: ۲۸۰ ص.	مشخصات ظاهري
شابک	: 978-0-401-538-964-	شابک
وضعیت فهرست‌نویسی	: فیضا	وضعیت فهرست‌نویسی
یادداشت	: کتابنامه.	یادداشت
یادداشت	: نمایه.	یادداشت
عنوان دیگر	: پژوهشی در شعر و اندیشه متنبی و الدهر المنشید (روزگار سراینده) گزیده شعر متنبی (انتخاب ادونیس).	عنوان دیگر
موضوع	: گزیده شعر متنبی (انتخاب ادونیس).	موضوع
موضوع	: متنبی، احمد بن حسین، ۳۰۳ - ۳۵۴ ق. -- نقد و تفسیر	موضوع
موضوع	: شعر عربی -- قرن ۴ ق. -- تاریخ و نقد	موضوع
Arabic poetry - - 10th century - History and criticism	: PJA ۳۹۸۸ / ۲ ش ۲ ع / ۱۳۹۶	Rده‌بندی کنگره
	: ۷۱۳/۸۹۲	Rده‌بندی دیوبی
	: ۴۸۶۴۲۵۱	شماره کتابشناسی ملی



انتشارات زوار

■ شاعری تقلیل ناپذیر ■

■ پژوهشی در شعر و اندیشه متنبی ■

■ تأليف / دکتر حبیب‌الله عباسی (استاد دانشگاه خوارزمی) ■

■ نوبت چاپ / اول - ۱۳۹۶ ■

■ لیتوگرافی و آماده‌سازی چاپ / سنا ■

■ نظارت بر چاپ و صحافی / فرناز کریمی ■

■ چاپ / فوزان ■

■ شمارگان / ۱۱۰۰ نسخه ■

■ شابک / ۰_۵۳۸_۴۰۱_۹۶۴_۹۷۸ ■

■ نشانی: تهران- خیابان انقلاب- خیابان ۱۲ فروردین- نبش خ وحید نظری- پلاک ۲۷۸
تلفن: ۰۳۶۴۸۲۴۲۲- ۰۳۶۴۸۲۵۰- ۰۳۶۴۸۲۴۲۴- نمابر:

قیمت: ۲۸۰۰۰ تومان

وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مِنْ رُوَاةِ قَصَائِدِي
إِذَا قُلْتُ شِعْرًا أَصْبَحَ الدَّهْرُ مُنْشِداً
الْمُتَبَّنِي

به: استاد فقید دکتر عباس ماهیار که
روزگار راوی فرزانگی ها و
جوانمردی هایش است.

حَبِيبُ اللهِ عَبَاسِي

فهرست

۱۱.....	اشاره
۱۵.....	۱: شاعری تقلیل ناپذیر
۱۷.....	مقدمه
۲۸.....	شعر و اندیشه
۳۶.....	شعر متنبی بهمثابه هویتی انسانی - عربی
۴۴.....	حضور شعری یا تجربه از نزدیک
۵۷.....	اراده معطوف به قدرت / آزادی، به مثابه هنر
۸۱.....	زندگی و انسان در منظومة شعری متنبی
۸۹.....	۲: گزیده شعر متنبی؛ الدَّهْرُ المُنشِدُ (روزگار سراینده)
۹۱.....	همین زاری و نزاری پیکرم را بس
۹۳.....	محمل بدار اندک زمانی
۹۷.....	بهسان غربت صالح ^(ع) میان ثمود
۱۰۱.....	اگر درد جدایی از دوستان نبودی
۱۰۳.....	بیوسته بهسان کوهی سترگم با ستیغی بلند

- از طلب و حاجت من بسی دورست، اشتغال به آرزوها ۱۰۵
 باران ۱۰۹
 مروارید ۱۱۱
 پرتو خورشید ۱۱۳
 مرا مادرم نام مرگ تو کرد ۱۱۵
 من سهیل یمنم ۱۱۷
 قلب مجروحم ۱۱۹
 گروهی زمردم گروهی دگپر را عاشقند ۱۲۳
 دنیا از آن چیرگان ۱۲۷
 آماج تیرها ۱۲۹
 کان طلا ۱۳۳
 گردنه‌های لبنان ۱۳۷
 تو پیش از من، مرده‌ای سخنگوی ندیده‌ای ۱۴۱
 چو شیری ز بهر آب آید به دریاچه‌ای ۱۴۳
 گوییا حزن شیدای دل من است ۱۴۵
 اهل فضل و دانش آماج خدنگ روزگاران ۱۴۹
 بسی زندگانی بود سهل‌تر از مرگ ۱۵۳
 به دل‌ها منازل بود مر شما را ۱۰۰
 ای دنیا، من چنینم که نمودم دگر ایشان خود دانند ۱۵۷
 علم و حلم و عقل تو من را سوی تو خواند ۱۶۳
 مردِ عزیزِ کریم غریب است هر جا که باشد ۱۶۷
 بیشینه زندگی انسان چون کمینه آن ۱۷۱

لذت چشم، سازوپرگ روز جنگ	۱۷۵
مرد آزاده را از نامرادی‌های روزگار همین بس	۱۷۷
به مرتبه‌ای فروتر از ستارگان بستنده مکن	۱۷۹
مرگ تلخ‌تر مزه‌ای است	۱۸۱
من عاشقم و بس	۱۸۳
تو را هر روز تاب تازه‌ای است	۱۸۷
مصيبت‌های قومی مر قوم دگری را فایده‌هاست	۱۸۹
آماج تیرهای روزگار	۱۹۱
مرگ گونه‌ای کشنن است	۱۹۳
بدترین دیار، دیار بی‌یار	۱۹۵
غرقه در نیل چه اندیشه کند باران را	۱۹۹
ای ملامتگر، دل از تو به دردش آگاه‌تر است	۲۰۱
هر تشنه‌ای را بدان آب دسترس نباشد	۲۰۳
روزگار، تنها راوی درر منظوم من	۲۰۷
چهره تو تابان و لب خندان	۲۰۹
اسباب زندگی سلامتند و جوانی	۲۱۳
تو کاری کن نباشد راست مرگ خوّله	۲۱۵
اگر بخردی‌ها نبودی	۲۱۷
بسیاری پرسش، اشتیاق است	۲۱۹
عیادت‌کنندگانم اندک شمارند و رشک برانم بی‌شمار	۲۲۳
عمر دوباره انسان، نام نیک وی است	۲۲۷
بخشنی مردان به دستان است و بخشش آنان به زیان	۲۲۹

تا به کی با ستارگان شب نور دی کنیم ۲۳۳	
به چهره غریب و به دست و زبان نیز هم ۲۳۵	
چنان میرد چوپان در جهل خویش که ۲۳۹	
نبرد لذتی مرد بخرد ز ناز و نعمت دنیا ۲۴۳	
گریه خندیده ۲۴۷	
ز عجز است بزدلی ۲۵۱	
بهینه همنشین روزگاران، کتاب است ۲۵۳	
اسبان نژاده اندکند چون یاران وفادار ۲۵۷	
نوzd باد بر مراد کشتنی ۲۶۱	
ای دل، تو را پیش از همه، من دوست داشتم ۲۶۵	
حسن و جمال زنان شهری، تصنیع است ۲۶۹	
نمایه ۲۷۱	
فهرست مطلع شعرها ۲۷۵	
منابع و مأخذ فارسی و عربی ۲۷۷	

اشاره

عطر

لِكَآبَةُ هَذَا الْقَصْرُ

يَخْرُجُ مِنْ أَكْمَامِ الشِّعْرِ

أدونیس

خوب یادم هست از همان وقتی که با شعر عرب انس پیدا کردم، شعر مُتَبَّنی برایم طعم و رنگ دیگری داشت. این پیوند با دیوان مُتَبَّنی نیز وقتی دوچندان شد که درباره ریشه زبان یا به قولی گویش مادری خویش؛ یعنی عرب‌های عربخانه بیرجند فحص و بحث می‌کردم و مشترکات زبانی بسیاری میان زبان مادری‌ام و زبان دیوان مُتَبَّنی یافتم بهویژه در سطح واژگان، البته این مشترکات زبانی با قرآن و نهج البلاغه نیز سخت چشمگیر است.

۱. عطریست

مر اندوه این روزگاران را که
از گلبرگ‌های این شعر بدرومی‌آید.

این انس و الفت با مُتَّبِّی پس از آشنایی با آثار ادونیس بهویژه دفتر شعری سه جلدی منحصر به فرد: الكتاب، أمس، المكان، آلان با عنوان فرعی مخطوطه تُسْبِّي إِلَى الْمُتَّبِّي يُحَقِّقُهَا وَيَنْشِرُهَا ا دونیس دوچندان شد و نیز با تدریس مُتَّبِّی در دوره‌های کارشناسی ارشد و دکتری دانشگاه خوارزمی لاحق و تربیت معلم سابق، طی بیش از ده سال و همچنین مصاحبت با شرح چهار جلدی شاعر شهیر عرب ابوالعلاء معمری بر دیوان متنبی به نام معجزر احمد.

آرمان‌گرایی مُتَّبِّی که موجب تیره‌بختی او شده تا حدودی وصف حال نسل من نیز هست. او همانند إِمْرَوَةِ الْقَيْس شعرش را پاسخ به جهانی می‌دانست که او و همانندانش را خوار داشته است. مُتَّبِّی با شعر خود توانسته جهان را رهبری کند؛ چه دیوان وی ملتقاتی دو عنصر دینی و دنیایی است و ملتقاتی قدرت و شعر و سرکشی و فروتنی. در حقیقت فرهنگ کامل یک عصر در شعر و شخصیت او تبلور یافته است. از همین رو انسان بزرگی چون ابوالعلاء معمری که سر به کوئین فرود نمی‌آورد و بر همه‌چیز می‌تاخت در برابر مُتَّبِّی سرفراود می‌آورد و شرح خود از دیوان مُتَّبِّی را معجزر احمد می‌خواند.

بی‌تردید پژوهش درباره مُتَّبِّی و شعر وی هم کاری بسیار صعب است و هم امری ساده. صعب از آن‌رو که برای بررسی جامع شعر وی هم تاریخ شام و روم را باید دانست و هم تاریخ آل بویه، آل حمدان، آل رخشید و خلافت عباسی و جنبش‌های دینی و مکان‌های جغرافیایی که شاعر بدان‌ها مراوداتی داشته، اعم از بیابان‌ها و کوه‌ها تا شهرهای بزرگ آن زمان، از بستان‌های حلب و غوطه دمشق گرفته تا شعب‌بوان فارس و اُبَّله بصره. او هم شاعر عراق و دربار حمدانیان است و هم شاعر مصر و آل اخشید و هم شاعر بادیه و ایران. پژوهش درباره شعر مُتَّبِّی نیز به دلیل وجود منابع و مأخذ متقن و نزدیک به

زمان حیات شاعر ساده است؛ چه وقتی در روزگار حیات شاعر حدود چهل کتاب درباره شعرش تصنیف و تألیف می‌شود، بالمال پس از آن کتاب‌ها و مطالب بسیاری نوشته شده که در وصف نگنجد.

درباره مُتّبَّی بسیار نوشته‌اند و می‌نویسنند؛ چه نوشتمن از او و درباره او هرگز به انجام نمی‌رسد. او شاعری با شعریت شامل و فراگیری است که شعر و تاریخ را به هم پیوند داده و با این کار خود به مرتبه‌ای بی‌همتا و یگانه دست یافته است. شعر او نیز همانند زیست‌جهان وی، کانون ابداع‌ها و جمع تنافق‌هاست. در صدد هستیم تا از رهگذر این خوانش و گزیده حاضر، فضایی برای خوانندگان فراهم سازیم تا خود بتوانند به خوانشی خلاقانه دست بزنند و جهان شعری خاص خود را تولید کنند و به دریافت روشنی از تصویر تنافق‌آمیز شاعر نازک‌دل خشن، آفریننده مقلد، تأثیرگذار تأثیرپذیر، تصویرگر خلاق دست یابند.

از همین رو در بخش نخست کتاب: «شاعری تقلیل ناپذیر» اندیشه و شعر و زندگی مُتّبَّی را از زوایای مختلف و با تکیه بر دیوان شاعر و پژوهش‌های متکثر و متعدد در چند فصل مختلف واکاویدیم و بررسیدیم و در تبیین راز تقلیل ناپذیری این شاعر کوشیدیم. در مقدمه از چرایی انتخاب مُتّبَّی از میان خیل شاعران ایرانی و عرب سخن راندیم و پس از آن پیوند استوار شعر او با فلسفه و اندیشه را تبیین نمودیم و در قسمت‌های دیگر این بخش از شعر مُتّبَّی؛ حضور شعری یا تجربه از نزدیک او در سروودن شعر و نیز از اراده معطوف به قدرت/ آزادی مُتّبَّی، به مثابه هنر و همچنین از جایگاه زندگی و انسان در منظومة شعریش بحث کردیم.

در بخش دوم کتاب منتخبی متفاوت با همه منتخبات متکثر فارسی و عربی از دیوان مُتّبَّی تحت عنوان «الدّهرُ المُنشِد» با الهام از منتخب شاعر شهری و بزرگ جهان امروز و مُتّبَّی‌شناس سترگ: ادونیس همراه با ترجمة فارسی شعرها فراهم آوردیم. در این منتخب دقایق زیر لحاظ شده است:

- از انتخاب نمونه‌های شبیه با شاعران دیگر در لفظ و معنی پرهیز شده است.
- سعی شده نمونه‌هایی منتخب بیانگر مشکلات و دغدغه‌های انسان امروزی باشد و در یک کلام این شعرها آینه تمام نمای حیات امروز ما باشد.
- تلاش شده نمونه‌های شعری تا حد ممکن نماینده تجربه‌های انسان امروز باشد و چندان نیازی به شرح و فرهنگ لغت نداشته باشد.
- سیر تاریخی سرایش شعرها برای نشان دادن سلوک شعری متنبی مراعات شده است.

— مطلع همه قصاید را برای سهولت کار خوانندگان جهت یافتن بقیه
قصیده در دیوان نقل کردیم ^۶

در اینجا لازم است از خانم زینب نظری دانشجوی دوره دکتری دانشگاه زاهدان و همسر فرهیخته ایشان جناب آقای دکتر علی فیلی، استاد ادبیات عرب دانشگاه زابل برای خواندن کل کتاب و به ویژه ترجمه شعرها قدردانی و از خانم نعیمه غفارپور صدیقی نیز برای ویراستاری دقیق و تدوین نمایه کتاب و یادآوری دقایقی چند، تشکر کنم و از خانم مریم بخشی، دانشآموخته کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی برای حروفچینی بی مزد و منتشران. همچنین از دوست شفیقم، جناب آقای زوار، مدیر باکفایت انتشارات زوار سپاس گزارم.

والله من وراء القصد

حبيب الله عباسى

عاقول عربخانه بير جند

رمضان ۱۴۳۸/۱۳۹۶

۱

شاعری تقلیل ناپذیر
پژوهشی در شعر و اندیشه مُتنبی

مقدمه چرا متنبی؟

جسمُ بَحْرُ نور
تَتَمَرَّأُ الْطِبِيعَةُ فِيهِ^۱
أدونیس [۱]

غايت وقصد من از نوشتن اين کتاب بازتعريف شاعر پرنفوذی است که از سده چهارم از مرزهای زبانی خود که عربی است، فراگذاشته و به شاعری جهانی بدل شده است و از شمار چند صدای ماندگار جهان اسلام است که طنین پاینده و پرتوان شعرش گستره تاریخ هزارساله بشری را درنوردیده و بر این حقیقت صحه گذاشته که هنر راستین بی‌زمان است و ورای «سرحدات جغرافیایی».

۱. پیکرش دریای نوری است که طبیعت در آن بلور می‌یابد.

شأن و منزلتى که به سرعت از کاشغر چین تا غربناظة اسپانيا نصیب او شد، از غنای فرهنگی جهان اسلام در سده‌های سوم و چهارم حکایت دارد که آدام متز سوئیسی، آن دوره را «رنسانس اسلامی» نامیده و ریچارد فرای آن را «عصر زرین» خوانده و مستشرق دیگری از آن به «میان پرده» تعبیر کرده است و صد افسوس که این زایایی و پویایی فرهنگ اسلامی که در بطن خود چهره‌های جهانی‌ای مثل فارابی و زکریای رازی و خوارزمی و توحیدی و اخوان‌الصفا پرورانده و به تعبیری ساختار ساختارها در آن روزگار در اوج بوده، کم کم روی به تراجع نهاده و مدت‌های مديدة، عقیم و سترون گشته است. این دوران چندان درخشان بود که اگر تنها به کتاب الفهرست ابن‌نديم و فهرست کتاب دوجلدی من تاریخ الحاد عبدالرحمون بدوى نگاهی گذرا بیفکنیم، شگرفی و شگفتی آن دوره را بهتر درک خواهیم کرد.

در همان اوان سده چهارم که هنوز این قرن یک سال بیشتر نداشت و دوران درخشش فرهنگ اسلامی و اعتلای آن بود، اسطوره‌ای در عالم شعر ظهور کرد که ارکان مستحکم معیارهای متعارف را به لرزه درآورد و دگرگونی عظیمی در قلمرو ارزش‌ها ایجاد کرد. او توانست به تجربه‌های پراکنده‌ای که در بغداد و عراق انجام گرفته بود، سروسامانی دهد، این بار کنديزاده دیگری عمودالشعر جدیدی بنیان نهاد، متفاوت با عمودالشعر کنديزاده قبل از خودش؛ یعنی امرؤالقیس، از همین رو گفته‌اند: «شعر با کنده آغاز شد و با کنده پایان یافت.»

متنبی دوران‌ساز که دچار تعارضات در دمندانه بشری بود، با شعر خود به اعماق انسان سفر کرد و این حقیقت را بر ملا کرد که کنه ضمیر ناآگاه بشری شکننده و پرتعارض است و از جلوه‌های آن، دیالکتیک میان امر مقدس و نامقدس است. شاید از همین رو، برخی از شنیدن شعر او و نامش به تنگ می‌آمدند. برابر روایتی، فردی از شنیدن نام متنبی در بغداد به تنگ آمده بود،

با خود عهد کرد که از این شهر به دررود و به جایی مهاجرت کند که هیچ از متنبی نام و نشانی نیابد، از قضا وقتی در نماز جمعه آن محل دورافتاده حاضر شد، باز خطیب جمعه، شعری از متنبی خواند، آن مرد عصبانی و ناراحت به بغداد بازآمد؛ و نیز گفته‌اند که صاحب بن عباد از متنبی کینه‌ای به دل داشت و در عیب‌جویی از شعر وی، کتابی نوشت، گویند چون مادرش دار فانی را وداع گفت، بسیار ناراحت بود، لیکن یکی از نزدیکان صاحب به او گفت خدایش بیامرزد، مرگ می‌آید و تدبیری نیست، نباید اینقدر بی‌تابی و ناراحتی کنید، گفت اندوه من، همه از مرگ مادرم نیست، بلکه درد و اندوه من همه از آن رو است که بیشتر کسانی که به من نامه تسلیت فرستاده‌اند با شعری از متنبی سخن آغاز کرده‌اند و من این درد را کجا برم و کجا نهم.

به راستی متنبی می‌کوشید حقیقت کلام را بازگوید، حقیقتی که پیش از او هیچ غواصی شهامت نکرده به جستجوی آن برخیزد و آن را بر ملا سازد و از هیچ نهرasd و بهای این غور عمیق را با باختن جان خود پردازد و تمامی هستی اش را بر سر آن نهد. متنبی حقیقت کلام را بازگفت؛ اما به بهای نفرین لعن و تکفیر او از سوی دیگران و مرگ خود. او پایان سرنوشت‌ش را که مرگ بود، پذیرفت. مرگ را برگزید تا در درونش مانند آگاهی، رشد کند و بتواند از رهگذر منشور آن، دنیا را بهتر بشناسد. غایت سیر و سلوکش، سرآخر به مرگ متهی شد.

متنبی در صدد بود تا با قطب‌نمای قلب خود حرکت کند، از این رو به ابعاد مختلف سیرت انسانی سفر کرد، هم سوژه شد و هم ابژه. او نیک می‌دانست که لذت را می‌کشد و لذت و درد سوزاننده‌ترین بخش وجود انسان است و برای شناخت آن، باید از آن‌ها دل برکند و نیک می‌دانست که به تعبیر ژرژ بلن «هر پرسشی درباره خوشبختی، هرچند کوچک، ویرانگر خوشبختی است [۲]».

متنبی حقیقت را در نیکی و بعد آسمانی آن نمی‌جست و معتقد بود گاهی از بطن شرّ و پلیدی بر می‌آید. تجربه کردن ممدوحان مختلف و متناقضی چون سیف‌الدّوله و کافور اخشیدی به همین دلیل بود که باور داشت، تلاؤ نور حقیقت تنها از آفاق قدس ممکن نیست، بلکه از لهیب دوزخ هم نشأت می‌گیرد.

به دلیل کتاب‌های بسیاری که درباره متنبی نوشته‌اند و می‌نویسنده‌اند او را متنبی بی‌انتها خواند، بی‌انتهایی وی از آن روست که با وجود کتاب‌ها و مقالات بی‌شماری که درباره او نوشته‌اند، هنوز محققان و نویسنده‌گان حال و آینده می‌کوشند لایه‌های فکری شاعر را ورق ورق بشکافند و بفهمند. آری متنبی متفکری پایان‌ناپذیر است که در کنار چهره‌های جهانی‌ای مثل شکسپیر و گوته و حافظ، پژوهشگران و محققان، مدام لایه‌های فکری‌شان را می‌کاوند و به رگه‌های جدید در این معدن بی‌انتها دست می‌یابند.

بحث درباره وجود گوناگون و ابعاد مختلف و متعدد شخصیت متنبی هم وقت و هم توان بسیاری می‌طلبد تا امکان مطالعه هر آنچه درباره او به نگارش درآمده، فراهم آید؛ چه این شاعر از لحاظ فنّ شعر، استعارات منحصر به‌فردی دارد و همچنین شیوه خردمندانه‌ای در آغازش هنری و استعداد ممتازی در تناقض‌گویی و ترکیب کلمات متعارض و نگاهی متفاوت به خود و مضامین شعری و زندگی و بسیاری دقایق و ظرایف مدبرانه و هنرمندانه که بی‌تردید شایسته بررسی‌اند و برخی هم تا حدودی ترجمه ناپذیر.

متنبی در سال ۳۰۳ هـ ق. در کوفه در خانواده فقیری متولد شد. گویند پدرش حسین بود و پیشّه سقايت داشت و از رهگذر آن زندگی می‌کرد. دو مشک بزرگ بر روی شتری حمل می‌کرد. پدر، پسرش را احمد نامید و به این طیب ملقب شد. گویند احمد مادرش را هرگز نشناخت، چون کودک بود

که مادرش مرد. مادر بزرگ مادری اش او را تربیت کرد. در مکتب خانه علویان در کوفه خواندن و نوشتن را فراگرفت. به تیزهوشی و ذکاوی شناخته شد. روایت شده یکبار نزد یکی از فروشنده‌گان کتاب بود که در قدیم به اسم وراق‌ها موسوم بودند، مردی کتاب حدود سی برگی اش را برای فروختن آورده بود. متنبی آن را گرفت و مشغول تورق و ملاحظه آن شد، آن مرد به وی گفت: ای پسر آمده‌ام تا این کتاب را بفروشم؛ اما تو گویا می‌خواهی این کار را به تأخیر افکنی، اگر بخواهی آن را حفظ کنی، یک سال به طول می‌انجامد. متنبی به او گفت اگر آن را حفظ کرده باشم، تو به من چه می‌دهی؟ گفت: این کتاب را به تو می‌بخشم، سپس آن را از او بازگرفت و متنبی نیز مطالب آن کتاب را از اول تا آخر برای او بازگفت.

موهبت شعر خیلی زود از همان نوجوانی در متنبی پدیدار شد. وقتی شعر نوشت، حدود ده‌ساله بود. برخی از آنچه در این سنین نوشته در دیوان وی موجود است، در دوازده‌سالگی به بادیه سماوه سفر کرد و دو سال آنجا اقامت گزید تا بدواوت زبانی عربی و فصاحت آن را کسب کند. سپس به کوفه بازگشت، جایی که به مطالعه شعر عربی و بهویژه شعر ابونواس و ابن‌رومی و مسلم بن ولید و ابن‌معتز و بهویژه شعر ابوتمام و شاگردش بحتری همت گماشت.

چهارده‌ساله بود که به همراه پدرش روانه بغداد شد تا با انجمن‌های ادبی در آنجا آشنا شود. شاید در همان زمان در برخی حلقه‌های زبان و ادبیات حاضر شد؛ اما او بیشتر از یک سال در آنجا نماند و به همراه پدرش به شام سفر کرد و به گشت‌وگذار در مناطق مختلف شام پرداخت. گاهی در شهرها و گاهی در خیمه‌های اهل بادیه اقامت گزید و گویند در همین دوره، دعوی پیامبری کرد و به دلیل همین اتهام نبوتش بر او لقب متنبی اطلاق کردند. گویند عده‌ای در سرزمین شام و بادیه سماوه به او گرویدند و از او پیروی

کردند، این‌همه موجب شد که به وسیله حکمران حمص، لؤلؤ غوری، دستگیر و مذمی در حمص زندانی شود.

روایت است یکبار از او پرسیدند چرا به متبنی ملقب شدی، جواب داد: خود خشنود نیستم که مرا با این لقب بخوانند، تنها دشمنان مرا به این نام می‌خوانند و خود نمی‌توانم مانع آن‌ها شوم.

و نیز روایت است که یکبار از علت آن پرسیدند، من مینی کرد و گفت: این مسئله به دوره نوجوانی من مربوط است و نیز گفته‌اند که این لقب را چنین توجیه کرد «أنا أَوْلُ مَنْ تَبَّأَ شِعْرًا». آری همیشه متبنی دنیا را پر کرده است و مردم را به خود می‌غول.

متبنی تا سال ۳۳۷ هـ. به گشت‌وگذار در شام ادامه داد تا آنکه با سيف‌الدوله دیدار کرد و تا سال ۳۴۶ هـ. نزد سيف‌الدوله ماندگار شد. سپس از او جدا شد و به مصر رفت. متبنی با سيف‌الدوله عهد کرده بود هرگز ایستاده نزد او شعر خود را نخواند، چنان‌که عادت دیگر شاعران است. او این کار را فقط نشسته انجام می‌داد.

در سال ۳۴۷ هـ. به فسطاط نزد کافور اخشیدی رفت، لیک در آنجا چندان دوامی نیاورد و برخلاف زمان حضور نزد سيف‌الدوله که هرگز لب به هجو نگشوده بود، در روزگار زیستش در مصر، بیش از آنکه مدیحه بسراید، هجوبه سرود، سرانجام در سال ۳۵۰ هـ. مصر را ترک گفت و به کوفه برگشت و از آنجا به فارس و پس از آن به عراق بازآمد. در مسیر بازگشتش به کوفه، فاتک اسدی با شماری از یارانش بر متبنی کمین گشود و شاعر کوفه طی پیکاری مردانه کشته شد و پسرش، محمد و غلام او، مفلح نیز که همراه وی بودند، کشته شدند. این اتفاق در جانب غربی حومه بغداد، در دیر العاقول به سال ۳۵۴ هـ. اتفاق افتاد.

ادوار حیات متنبی

با توجه به آنچه گذشت می‌توان نیم‌سدهٔ حیات متنبی، شاعر تقلیل‌ناپذیر را - که خلاصه و فشردهٔ تمدن و فرهنگ عربی اسلامی است و در نیمهٔ نخست سدهٔ چهارم هجری قمری می‌زیست، در دوره‌ای که تمدن و فرهنگ اسلامی پُضج یافت و کشمکش‌های سیاسی و دینی و فکری نیز به اوج خود رسید و خلافت مرکزی اقتدار خود را تا حدودی از دست داد و دولت‌های محلی مانند آل بویه در ایران، آل حمدان در شام و آل اخشید در مصر به قدرت رسیدند - با توجه به شعرهای موجود او که شعر معنی است و تا حدودی آیینهٔ تمام‌نمای زندگی و زمانهٔ شاعر و پژواک محیط زیست و حوادث زمان اوست، به چهار دوره تقسیم کرد.

۱. دورهٔ جوانی؛ شعرهای این دوره را ابوالعلاء معمری در دو بخش عراقیات نخستین و شامیات جای می‌دهد. این شعرها متبلور‌کنندهٔ عواطف شاعر جوانی است که جویای نام است و در صدد انقلاب، از همین رو برای تحصیل مقصود خود از عراق به شام می‌رود و در آنجا نخست قدرت را عامل تحقیق آرزوی خود می‌داند، لذا از شعر فخر و تهدید برای رسیدن به هدف خود بهوه می‌جوید. گویا در همین دوره به اتهام دعوی نبوت به زندان می‌افتد.

۲. دورهٔ کمال و پختگی؛ اقامت در حلب؛ شعر این دوره با ۳۴ سالگی شاعر و اقامت او در حلب نزد سیف‌الدوله حمدانی آغاز می‌شود. ابوالعلاء معمری شعرهای این دوره ده‌ساله و اندی شاعر را در بخش السیفیات قرار می‌دهد و به شرح آن‌ها می‌پردازد.

۳. دورهٔ اقامت در مصر؛ متنبی چهل و سه‌ساله از سعایت حاسدان در حلب به تنگ می‌آید و برخلاف میل خود و به‌اکراه عازم مصر می‌شود. به این امید که شاید از رهگذر کافور اخشیدی، حکومت

ناحیه‌ای نصیب او شود و به آرزوی دیرین خود، رسیدن به قدرت، دست یابد؛ اما همه آرزوهای او نقش بر آب می‌شود. وجه غالب سروده‌های این دوره چهارساله که ابوالعلاء در بخش کافوریات سامان داده، مدح و هجو است.

مدح و هجو متنبی به جهت دوست داشتن ممدوح یا بد آمدن وی از فرد هجو شده نیست؛ بلکه از آن‌رو بوده که می‌خواسته اراده خویش را از رهگذر مدح و هجو، بیان کند. به این دلیل وقتی در شعرهای متنبی دقیق شویم، در می‌باییم که میان مدح‌ها و هجوهای شاعر شمشیر قلم تفاوت از زمین تا آسمان است؛ چه او از رهگذر مدح خود، فقط ممدوح را مدح می‌کند در حالی که با هجو هنریش، فرد هجو شونده را «در بافت هجو جهانی، هجو می‌کند که او را به هجو چنین فردی ناگزیر ساخته است. این بیت جالب که نشان‌دهنده پیوند او به کافور اخشدید است، بیان‌گر این موضوع است:

وَ مَا كَانَ شِعْرِي مَدْحَأً لَهُ وَ لَكَنْهُ كَانَ هَجْوَ الْوَرَى^۱

متنبی می‌گوید با مدح کافور، جهان را هجو می‌کند. جهان را از آن‌رو هجو می‌کند که او را به انتخاب چنین موضعی ناگزیر ساخته است [۳].^۲ دوره کوتاه اقامت در عراق و فارس؛ شاعر چهل و هفت‌ساله در این دوره نسبتاً کوتاه پایانی عمر که به مرگ وی در راه بازگشت از شیراز انجامید، در عراق و فارس به جستجوی ممدوحی برمی‌خیزد، لیک دیگر از آن آرزوهای بزرگ وی خبری نیست و به ناگزیر دچار

۱. این شعر مدح کافور نیست؛ بلکه هجو مردم مصر است.

اضطراب و یأس می‌شود. ابوالعلاء این سرودها را به سه بخش؛ عراقیات و اپسین، عضدیات و عمیدیات تقسیم می‌کند [۴].

پی‌نوشت‌ها:

[۱]. أدونیس الکتاب – أمس المكان الآن: مخطوطه تنسب الى المتنبي، يحققتها وینشرها أدونیس؛ بیروت / لندن: دار الساقی ۱۹۹۷/۱۹۰۱.

[۲]. شایگان، داریوش، جنون هشیاری، تهران: مؤسسه فرهنگی پژوهشی چاپ و نشر نظر، ۱۳۹۴، ۱۲.

[۳]. به نقل از حوار مع أدونیس، گفتگوی صقر ابو فخر با أدونیس بخش «السورالية والصوفية و موت الشعر، المتنبي و الطائفة و شقاء الانسان» و برای ترجمة آن ر.ک. متن قرآنی و آفاق نگارش، ترجمه حبیب‌الله عباسی، تهران: سخن، ۱۳۸۸.

[۴]. برای تقسیم‌بندی ادوار حیات شاعر و شعر او ر. ک: – المتنبي و ظواهر التمرد في شعره، تأليف زهير غازى زاهد، بیروت: عالم الکتب، ۱۹۸۶ - ۱۱ - ۲۹.

ـ معجز/حمد لابواللاء المعرّى.

ـ نویسنده این کتاب: المتنبي مالىء الدنيا و شاغل الناس ۱۱ - ۱۵۸ زندگی و شعر او را در چهار بخش زیر بررسی کرده است:

۱

المتنبي في العراق،

المتنبي في الشام،

المتنبي في مصر،

المتنبي في العراقيين،

ـ مع المتنبي، تأليف طه حسين، القاهرة، دار المعارف، ۸ - ۳۷۷.

استاد فقید شعر و زندگی متنبی را در پنج کتاب به شرح زیر بررسی می‌کند:

ـ کتاب اول، صبی المتنبي و شبابه.

ـ کتاب الثاني، فی ظلّ الأمراء.

ـ کتاب الثالث، فی ظلّ سيف الدولة.